

# منطق عملی و سرمایه‌ی بزرگ



## مثالی در جامعه‌شناسی آموخته

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

امیر پویان شیوا — دانشجوی کارشناسی ارشد جامعه‌شناسی دانشگاه علامه طباطبائی

تجربه‌ی بازی راگبی را (نوعی بازی که از اعقاب فوتbal به شمار می‌رود) داشت و به شاهتها زندگی اجتماعی و «بازی» علاقه‌مند بود. پیش از او اما، لودویگ ویتگشتاین، فیلسوف مشهوری که در کتاب راسل پیش ترین تأثیر را بر فلسفه‌ی تحلیلی در قرن بیستم گذاشت، به همین مقوله در زبان پرداخت و در دوره‌ی دوم کارش-که «پژوهش‌های فلسفی» مهم ترین ثمره‌ی آن است- استعاره‌ی «بازی‌های زبانی»<sup>۱</sup>

چه طور پاس بددهد یا شوت کند، بلکه کسی است که علاوه بر این‌ها، می‌داند کی باید شوت کند، کی پاس بددهد...

\*\*\*

تشبیه زندگی به بازی فوتbal، دیگر نخ‌نما و کهنه شده است. از مردم کوچه و بازار تا حتی روانکاوان اجتماعی به ذغال شاهتها این دو هستند و هریک نشانی از زندگی اجتماعی را در فوتbal می‌جویند. پیر بوردیو، جامعه‌شناس فقید فرانسوی،

چرا فرضًا علی کریمی را فوتبالیست خوبی می‌دانند؟ احتمالاً به این خاطر که بیش از دیگران، «میدان»‌ی را که در آن بازی می‌کند، می‌شناسد؛ حرکات و بازی‌های هم‌تیمی‌ها و بازیکنان تیم رقیب را شناسایی و پیش‌بینی می‌کند و می‌داند کی پاس بددهد و کی به تنهایی پیش برود. کسی که به قواعد بازی فوتbal آشناست، الزاماً فوتبالیست خوبی نیست. مسلمًا بازیکن خوب، کسی نیست که قواعد را می‌شناسد و بلد است

را به عرصه‌ی عمل کشاند بورڈیو هم با «عادت و اوه» از ساختارگاهی انتقال سوسوز و لوی استرادوس فرایر ریفت و لندن آن هم را به سطحی بالاتر و به درگیری و مسئولیت در حوزه‌ی عمل برد، از این جهت، «عموماً به عنوان جامعه‌شناسختی (سیاست‌ساختارگرا» معرفی می‌شود.

دانش آموزان از طریق حسن و اهابی عملی، کمتر یا بیشتر می توانند موضعیت را دریابند و به آن پاسخی اکتفا نمایند. در خود بدنهن، دانش آموزان، کنستکرانی هستند که باید در مراحل گوناگون، از انتخاب مدرسه ای که در آن درین می خواهند تا رشته ای که انتخاب می کنند و دانشگاهی که بر می گردند، اخذ تصمیم کنند. اما همه در دسترسی به فرایند تصمیم گیری، مساوی نیستند. در این نقطه، مفهوم «قدرت» یه

ساز می آند از باره ازد  
آن هایی موقن شنید که ساقدرت نمادین  
بیش تر شان شواند، جمیع ایشانهای بازی را  
پیش بینی کنند، جمیع ایندهای بازی دو  
وضعیت فعلی آن نهفته است و آن ها که از  
هر طریق توانند بیش بینی بهتر از ادارنده در  
اینده موقن شون خواهند بود و آن هایی که از  
طریق خاترواده، آشناشان، مشاوران و  
رباطه های دیگر، مدارهای گرتوگون آموختند  
و بازدهی مخاوت هر کدام را بدانندتا بتوانند  
بهتر در امورش سرمایه گذاری کنند [بزوپیر،  
۱۳۸۱: ۵۴-۵۵]

سرمایه‌ی فرهنگی در کاربردیون، همان قدرت مسلط است. او بیاری این مفهوم نظریه‌ی روزگار و قدرت فرهنگی را در موقوفیت با عدم موقوفیت عده‌ای از دانش اموزان روزگاری می‌بیند (هارالا مبوس و هالسون)،

کے سیغتیں اور تھیڈیں بیشتری

فرهنگی، فی البداهه، «بازی کنیم». بازی ها  
با دانستن قواعد شان مشاخته نمی شوند،  
بلکه به «حسی» درباره باری هم نیاز  
است: احساس چگونه بازی کردن. چنین  
حسی کمک می کند تا همیشه درباره ای  
حرکات و بازی هم تभیه ها و رتیب، آگاه و  
حساس باشیم.

در این بیان، بازی نوعی راهبرد است. راه های مسکن زیادی برای رسیدن به هدف هست، ولی، راهبرد درست رسیدن به هدف، با فهم قواعد حاکم بر روابط و همین طور آگاهی از قوت و ضعف خود و حریف، امکان پذیر است [کالهون، ۲۰۱۳: ۴۷۵]. هر بازیکن با دریافت های متعددی که از موقعیت، خودش، حریف، وضعیت یدنی، نوع بازی و... دارد، دست به کار بازی می شود.

اکنون اجراه بدھید همین موضوع را به  
حرزوze‌ی آموزش گسترش دهیم:  
دانش آموزان در زندگی اجتماعی خود،  
بازیگران و مینه‌ی آموزن هستند.  
دانش آموزی موفق تر است که بتواند جهت  
حکم بازار بورس ارزش‌های تحصیلی را  
درست تشخیص دهد. دانش آموزان مثل  
دیگر کنش‌گران اجتماعی- درست مثل  
بازیگران و روزنی‌ی به «احساس انجام‌ابی  
عملی» مجهزند. احسان راهیابی عملی،  
اصطلاح مهمی است که در کار بوردیو،

«عادات و روزه» ححواله می سود. عادت و روزه  
به عنوان ساختاری که ملکه‌ی ذهن شده  
است. اصولی را فراهم می سازد که کنشگران  
از طریق آن‌ها، دست به گرینش می زندند و  
انتخاب می کنند. در نظریه‌ی بوردیو  
کنشگران، «خرفت» نیستند. اما کاملاً هم  
عقلانی نیستند، بلکه ادراکی عملی دارند  
[زیرز، ۷۲۱: ۱۳۸۳] همان‌طور که

(ویتگشتاین؛ ۱۳۸۱: ۳۳) را پیش نهاد. کتاب مشهور او، پژوهش‌های فلسفی، باعث شد فهم «معنا» در زبان از «رابطه‌ی تصویرکننده» به «ابزار» تغییر کند. ساده‌تر اگر به قضیه نگاه کنیم، کاربرد استعاره‌ی «بازی» در مورد زبان، دو ویژگی آن را به خوبی بازمی‌نمایاند (مکی، ۱۳۸۲:

۱۹۰) : یکی این که پر همی باری ها، قواعدی حاکم است و دیگر این که، با وجود این تشابه، خصلت مشترکی بین بازی های وجود ندارد و شباهت آن ها، تنها «تشابه خانوادگی»<sup>۲</sup> است؛ همان طور که بچه های یک خانواده در شکل چشم ها شیوه مادری است و در لب و دهان، شباه عموش و... به همین ترتیب، وقتی مردم از ریان سرای سیاهه برداری از آنچه در فروشگاهی می بینند، استفاده می کنند و هنگامی که زبان

را در جهت وصف اینچه درون خودستاں  
احساس می کنند، ہے کار می برلند، در گیر دو  
بازی متفاوت و زبانی هستند. بر «آن، اتو  
است. این تلویزیون است»، او «بایم درد  
می کند. اشکانی بچای می خواهم»،  
قواعدی حاکم استیت، در حالی که این درد  
عمل، یکسیه متفاوتند، بازی زبانی  
ویتگشتی پیش نمی ریان به عباران  
مجموعه ای از نشانه ها، جای خود را به  
تائید فرجیجه ای کاربردی ریان دهد.  
بوردو هم کامیش پرداختی مشابه از

بایی ایهای اجتماعی داشت، بر پیش او  
این طور میست که واقعیت بسادین وجود  
داشته باشد و باری های گوناگون، انحرافات  
و مشتبکاتی از آن واقعیت باشد. تاکه  
باری ها، فعالیت هایی هستند که از طریق  
آن ها، شکل ها و گیره های زندگی ساخته و  
مشغل می شوند، آموختن زبان، آموزش  
مشتمل این سکته است که چه طور در



اما سرمایه‌گذاری در آموزش به چه معناست؟ در گذشته، مفهوم سرمایه تنها در حوزه‌ی اقتصاد به کار می‌رفت. نظریه‌ی اقتصادی با تقلیل مبادله‌ها به مبادله‌ی تجاری، سایر مبادله‌ها را غیراقتصادی قلمداد می‌کند. طبق این تعریف، مبادله‌ی تجاری، برخلاف دیگر انواع مبادله، اقتصادی است؛ یعنی در آن حداقل از سود و نفع شخصی مهم است. به این ترتیب، دیگر انواع مبادله، طبق دیدگاه نظریه‌ی اقتصادی، بسی‌غرض و غیراقتصادی است. اما بوردبیو (۱۳۸۴) معتقد است که شناسایی کارکرد جهانی اجتماعی، بی‌درنظر گرفتن اقسام دیگر سرمایه غیرممکن است. اقسام دیگر سرمایه-جز سرمایه‌ی اقتصادی که بی‌درنگ به پول تبدیل می‌شود- «سرمایه‌ی فرهنگی» و «سرمایه‌ی اجتماعی» را هم شامل می‌شوند. سرمایه‌ی فرهنگی، خصوصاً در شکل مدارک تحصیلی، و سرمایه اجتماعی، یعنی پیوندها و ارتباط‌ها، می‌توانند به سرمایه‌ی اقتصادی و در نتیجه به پول تبدیل شوند.

اما سرمایه‌گذاری در آموزش به چه معناست؟ در گذشته، مفهوم سرمایه تنها در حوزه‌ی اقتصاد به کار می‌رفت. نظریه‌ی اقتصادی با تقلیل مبادله‌ها به مبادله‌ی تجاری، سایر مبادله‌ها را غیراقتصادی قلمداد می‌کند. طبق این تعریف، مبادله‌ی تجاری، برخلاف دیگر انواع مبادله، اقتصادی است؛ یعنی در آن حداقل از سود و نفع شخصی مهم است. به این ترتیب، دیگر انواع مبادله، طبق دیدگاه نظریه‌ی اقتصادی، بسی‌غرض و غیراقتصادی است. اما بوردبیو (۱۳۸۴) معتقد است که شناسایی کارکرد جهانی اجتماعی، بی‌درنظر گرفتن اقسام دیگر سرمایه غیرممکن است. اقسام دیگر سرمایه-جز سرمایه‌ی اقتصادی که بی‌درنگ به پول تبدیل می‌شود- «سرمایه‌ی فرهنگی» و «سرمایه‌ی اجتماعی» را هم شامل می‌شوند. سرمایه‌ی فرهنگی، خصوصاً در شکل مدارک تحصیلی، و سرمایه اجتماعی، یعنی پیوندها و ارتباط‌ها، می‌توانند به سرمایه‌ی اقتصادی و در نتیجه به پول تبدیل شوند.

سه حالت برای سرمایه‌ی تحصیلی و فرهنگی قابل تصور است: اولین حالت، «حالت متجمد یا فردی شده»<sup>۶</sup> است. این حالت که بنیادی ترین وضعیت سرمایه‌ی فرهنگی محسوب می‌شود، با کالبد مرتب است و به صورت دست دوم قابل اکتساب نیست. همان‌طور که مثلاً قدرت بدنی علی کریمی، بخشی از سرمایه‌ی بدنی اوست، عادت به مطالعه‌ی دانش آموز و صرف وقت او در کارهای مربوط به درس و تحصیل، بخشی از سرمایه‌ی متجمد فرهنگی او را تشکیل می‌دهند. با این تعریف، وضعیت متجمد به تمایلات مانندگار در جسم و ذهن برمی‌گردد که انباشتش، بخشی از فرایندی

دوهی نهم / شماره‌ی ۲ / ایستان ۸۴

نشانگری

می شود، انتخاب و گزینشی دقیق‌تر انجام دهد تا درنتیجه بتواند، با سرمایه گذاری های دقیق جدید در بازتولید سرمایه ااش، موفق‌تر ظاهر شود.

برای نمونه، به جدول (۱) که با تحلیل و ساده‌سازی داده‌های پیمایش جوانان و آینده‌ی شغلی- تحصیلی [سازمان ملی جوانان، اسفند ۱۳۸۲] به دست آمده است، نگاه کنید:

کند. ولی می توان کم و بیش مشاهده کرد که سرمایه‌ی فرهنگی، از طریق ظهور در گونه‌ای اقتدار، با تضمین عنوان تحصیلی سعی دارد، اشرافیت موروثی را جایگزین شایسته سالاری کند.

به هر حال به طور خلاصه، در میدان بازی تحصیل، دانش آموزی موفق تر است که بتواند با احساس راهیابی عملی خود، که از سرمایه‌ی پیش اندوخته‌ی او حاصل

داوطلبیان را هم بتوان از همین دریچه نگاه کرد. از نظر بوردیو، آزمون، کارکرد نوعی کیمیاگری اجتماعی را دارد که از طریق آن، آخرین داوطلب موفق، از اولین داوطلب ناموفق به کلی جدا می‌شود: صلاحیت آخرین نفر قبول شده، رسمًا اذعان می‌شود، در حالی که اولین نفر قبول نشده باید دائمًا بکوشد، خود را ثبات کند [همان، ص ۱۴۶].

جز این، مدرکی که دانشجویان از مؤسسه‌ها و دانشگاه‌های گوناگون دریافت می‌کنند، ارزش‌های متفاوت دارند و همین، بخشنی از فرایند پیچیده‌ی بازتولید توزیع سرمایه‌ی فرهنگی، فضای اجتماعی و حتی طبقه‌ی اجتماعی را شامل می‌شود. مدرک کسی که فرضاً از «دانشگاه صنعتی شریف»، فارغ‌التحصیل می‌شود، از مدرک دانشجویی هم سطح که از دانشگاهی گمنام‌تر فارغ‌التحصیل شده است، متفاوت تلقی می‌شود و به این ترتیب، گونه‌ای «اشرافیت جدید تحصیلی» [بوردیو، ۱۳۸۱: ۵۷] پدید می‌آید: اگر یکی دو قرن به عقب بازگردید، «دانش آموخته‌ی دانشگاه صنعتی شریف»، می‌توانست لقبی اشرافی مثلاً شیوه «عالیم‌الدوله» داشته باشد! و جشن فارغ‌التحصیلی و اعطای مدرک و عنوان به دانشجویان، در مقام تمثیل، می‌تواند مشابه جشن خلعت و اعطای لقب، تلقی شود؛ در اولی هم- مثل دومی- لیاس و کلاه (مخصوص فارغ‌التحصیلی) می‌پوشند و عنوانی رسمی آخذ می‌کنند.

موضوع سرمایه‌ی فرهنگی وقتی اهمیت بیش‌تری می‌یابد که به نقص غرضی که عملاً در مؤسسه‌های آموزشی رخ می‌دهد، توجه کنیم: ظاهراً هدف آن بوده است که نهاد آموزش، صرفاً با معیار استعداد فردی- و نه امتیازهای ارشی- شایسته سالاری را پایه‌ریزی



جدول ۱ . سرمایه‌ی فرهنگی و جهت گیری شغلی- تحصیلی دانش آموزان

مطابق آنچه ذکر شد، درباره‌ی جدول

۱ می‌توان گفت:

۱. گروه‌های با سرمایه‌ی فرهنگی بالاتر اذعان داشته‌اند که ترجیح می‌دهند، شغل آینده‌شان، مورد علاقه‌شان باشد. در حالی که گروه‌های با سرمایه‌ی فرهنگی کم‌تر، به اقتصاد شغل آینده‌شان توجه داشته‌اند. گروه برخوردار از نظر سرمایه‌ی فرهنگی، همچنین کسب احترام و علم را به راضی کردن خانواده، تأثیر در خدمت یا شرایط بهتر برای انتخاب همسر، ترجیح داده‌اند. این موارد نشان می‌دهند که عادت واره‌ی گروه‌های دارای سرمایه‌ی فرهنگی بیش‌تر، اغلب مبنی بر ارزش‌های فرامادی در مقابل ارزش‌های مادی است.

۲. گروه‌های برخوردار از سرمایه‌ی فرهنگی، به شغل‌هایی مثل پژوهشکی و شغل‌های فنی، مهندسی و علمی، روی می‌آورند؛ درحالی که گروه‌های کم‌تر برخوردار، به تجارت و بازرگانی و شغل اداری علاقه‌مندند. مطابق آنچه ذکر شد، چون راهبردهای بازتولید مبنی در تشکیل عادت واره‌ی گروه‌های با سرمایه‌ی فرهنگی بیش‌تر دارند، به خاطر خودشان نزد کنشگر متزلت دارند. این گونه ارزش‌ها به سادگی به عنوان ابزارهای دستیابی به نتایج دیگر، قابل تعریف نیستند و این گونه نیست که در مقایسه با گزینه‌های دیگر، جایگاه ممتازتری کسب کرده باشند و به این دلیل، کنشگر آن‌ها را پایه و اساس عمل و انتخاب خود قرار دهد. بلکه به خودی خود، در جایگاه خود و نه به خاطر دیگر ارزش‌ها و هدف‌ها، ارزشمند هستند. به بیان دیگر، ارزش‌های ذاتی آن‌هایی هستند که تصمیمات و رفتارها را بدون توجه به این که چه قدر سودمند هستند یا می‌ارزند، راهنمایی می‌کنند [تل، ۲۰۰۲: ۲].

با در نظر گرفتن تحصیلات به عنوان یکی از عناصر سازنده‌ی سرمایه‌ی فرهنگی،

## دانش‌جوان، استادگران، مهندسان، مدرسین، محققین، کارگران، کارآفرین، اداریان

### سیاستگذاران، مدیران، اقتصاددان، ادبیان، فیلسوفان، فیزیکدان، شیمی‌دانان،

### دانشگاهیان، تحقیق‌گران، تئوریک‌دانان، انسان‌دانان، ادبیات‌دانان، اقتصاددانان،

### پژوهشگران، تحقیق‌گران، محققان،

طبع بکشد و عملی تر باشد (کاردانی)، تا مطابق آنچه در اختیار دارند، بتوانند سرمایه‌ی خانوادگی شان را بازتولید کنند.

برتری نسبی که بیش‌تر مردم برای تحصیلات دانشگاهی در مقابل کار یا تحصیلات فنی-حرفه‌ای قائل هستند، و نیز

مزیت بیش‌تر تحصیل در دیپرستان در مقابل هنرستان، نشان‌دهنده‌ی بازتولید سلطه‌ی طبقاتی از طریق سرمایه‌ی فرهنگی است. طبقات مسلط-آن‌ها که از سرمایه‌ی فرهنگی بیش‌تری برخوردارند- قادرند ارزش‌های فرهنگی، استانداردها و ذاتقه‌هایشان را به کل جامعه تحمیل کنند یا دست کم، ترجیحات فرهنگی شان را به عنوان استاندارد فرهنگی بالاتر، بهتر و مشروع تر، جایزند [سیدمن، ۱۹۰۴: ۲۰۰]. این موضوع در مورد نظام آموزشی در فرانسه نیز صدق می‌کند؛ تا آن‌جا که اولیای دانش‌آموزان ورود آن‌ها را به هنرستان، به جای دیپرستان، گونه‌ای مصیت

تلخی می‌کنند [بوردیو، ۱۳۸۱: ۷۰].

این تمایز در سلیقه را، علاوه بر نظام آموزشی، در مورد خوده فرهنگ‌های جوانان هم می‌توان دید. در شرایط کنونی، جوانانی که سرمایه‌ی فرهنگی بالاتری دارند، برای یافتن معنایی برای زندگی، فراتر از دستورالعمل‌های سنتی [گیدنز، ۱۳۸۲: ۱]، با هدایت عادت واره‌شان به جنبش‌های تئوریک‌تر- مثل جنبش‌های حفظ محیط‌زیست یا حقوق بشر- روی می‌آورند. در حالی که جوانان با سرمایه‌ی فرهنگی

زندگی، از یک سو فضای ساختمند و قدرتی است که تصمیمات مشخصش را بر کسانی که وارد آن حوزه می‌شوند، اعمال می‌کند، و از سوی دیگر، صحنه‌ی کشاکش کنشگرانی است که در پی حفظ یا برواندازی نظام موجود توزیع سرمایه هستند [واکوانت، ۱۳۸۱: ۳۳۶].

کنشگران اجتماعی، با عادت‌واره‌هایشان در میدان‌های مختلف عمل می‌کنند و دست به کنش می‌زنند. مطابق مثال آغازین نوشته، علی‌کریمی با عادت‌واره‌ای که سرمایه‌ی شخصی شده‌اش در فوتیال است، در میدان بازی فوتیال، نقشش را یافما می‌کند. به این ترتیب، ساختار و عاملیت در رابطه‌ای دیالکتیکی با هم قرار می‌گیرند و تلفیق می‌شوند و از دام تناقض تاریخی می‌جهند.

عادت‌واره، حاصل سرمایه، همان قدر که ساختاربندی شده است (یعنی شرایط ساختاری و جهان اجتماعی آن را برساخته‌اند)، ساختاردهنده نیز هست. اگر به نمونه‌ی عینی ذکر شده در این نوشته بازگردیم، می‌توانیم بگوییم، عادت‌واره‌ی دانش‌آموزان که بر حسب سرمایه‌ی ساختاربندی شده است (ملکه‌ی ذهن شدن عوامل خارجی)، خود ساختاردهنده به جهان اجتماعی پیرامون است و مثلاً ارزش‌های خاصی را شیوه تحصیل تاریخی، ارزشمندتر می‌شمارد (خارجی شدن عوامل درون‌ذهنی).

این طرز تلقی از جامعه، بوردیو را از مخصوصه‌ی گزینش میان عینیت‌گرایی و ذهنیت‌گرایی می‌رهاند [ریتزر، ۱۳۸۳: ۷۲۲]. نظریه‌ی بوردیو، همانند نظریه‌ی شناخته شده‌تر ساخت یانی گیدنز، سعی در تلفیق عاملیت و ساختار دارد.

ظاهری است و این پرسش را پیش می‌کشد که: اگر کنشگر، نظم امور و علل را در حد عالی می‌شناسد و می‌تواند با شناخت این نظم، عاقلانه تصمیم بگیرد و انتخاب کند، این انتخاب آزاد عقلانی چه تفاوتی با محکومیت ساده و مطلق کنشگر نسبت به نیروهای مؤثر دارد؟ [همان، ص ۶۳] در واقع این دو دیدگاه ظاهراً متناقض به یک جا ختم می‌شوند: اگر انسان‌ها به عنوان عروسک‌های خیمه‌شب بازی، خودشان نقش‌های خودشان را از پریند، دیگر نیازی به نخ‌های ساختار و بازی گردان‌های غایب نیست.

بوردیو با فراتر رفتن از این تناقض ظاهری و ترکیب عینیت‌گرایی و ذهنیت‌گرایی، دیدگاهی نو در قرائت حیطه اجتماعی خلق کرده است. او با خلق مفهوم عادت‌واره که در واقع همان سرمایه‌ی فرهنگی شخصی شده‌ی فرد است و نشان‌دهنده‌ی تمایلات ذهنی و جسمی پایه‌ای او که از تجربیات پیشین- خصوصاً تجربیات خانوادگی- به دست آمده‌اند و به شکلی فعلی تجربیات بعدی را هدایت می‌کند [کالینز و تامپسون، ۱۹۹۲: ۶۱۸]. سعی در تلفیق ساختار و عاملیت دارد. چرا که عادت‌واره، هم ساختمند است و هم ساخت دهنده.

از سوی دیگر، میدان، ساختارهای مؤثر برکش را نمایندگی می‌کند. میدان، به عنوان حوزه‌های گوناگون و متفاوت

کم‌تر، معنای وجودی‌شان را در خرده‌فرهنگ‌های کم‌تر ایدئولوژیک. مثل طرفداری تیم‌های فوتیال، یا عضویت در باشگاه موتورسواری- می‌باشد [هانداید، ۹۰: ۲۰۰].

مطابق این الگو باید انتظار داشت، دانشگاه‌ها و مؤسسات آموزشی «برتر» که فارغ‌التحصیلانشان موقعیت‌های اجتماعی بهتر را اشغال می‌کنند، و حلقه‌ها و خرده‌فرهنگ‌های «معتبرتر» که اعضایشان نفوذیش تری دارند و به گروههای برخوردارتر از سرمایه‌ی فرهنگی مربوط می‌شوند، هر روز بیش از پیش مورد استفاده‌ی فرزندان لایه‌های ممتاز جامعه قرار گیرند [بوردیو، ۱۳۸۱: ۵۵].

\*\*\*

گذشته از نمونه‌ی عینی بالا، مفهوم سرمایه در معنای جدید، آن طور که بوردیو بیان و تعریف می‌کند، پیامدهای تئوریک مهمی را نیز موجب می‌شود. مهم‌ترین پیامد تئوریک سرمایه، در پیوند با دو مفهوم «عادت‌واره» و «میدان»، تلفیق ساختار و عاملیت است. عینیت‌گرایی و ذهنیت‌گرایی، دو دیدگاه موجود و دو قرائت ظاهراً متناقض از عمل اجتماعی هستند. دیدگاه ساخت گرای نخست، الگوهای ناپدای روابط راجست وجودی کند و قرائت دوم، بر نقش عاملان اجتماعی و عمل عاقلانه‌ی آن‌ها تأکید دارد. بوردیو اما معتقد است، تفاوت بین این دو دیدگاه صرفاً

#### زیرنویس:

1. language games
2. family resemblance
3. habitus
4. cultural deprivation theory
5. embodied state
6. objectified state
7. institutionalized state
8. Good Will Hunting

#### منابع:

- گیدز، آنتونی (۱۳۸۲). *تجدد و تشخّص: جامعه و هویت شخصی در عصر جدید*. ترجمهٔ ناصر سوقيان. نشری. تهران. چاپ دوم.
- مکی، براین (۱۳۸۲). *مردان اندیشه: پدیدآورندگان فلسفهٔ معاصر*. ترجمهٔ عزت‌الله فرلادوند. انتشارات طرح نو. تهران. چاپ سوم.
- واکروانت، لویک (۱۳۸۱). *پیر بوردویه*. ترجمهٔ مهرداد میردامادی؛ در: استونر، راب (ویراستار). *متفکران بزرگ جامعه‌شناسی*. نشر مرکز. تهران. چاپ دوم. ص ۲۲۵-۳۴۸.
- وینگشتاین، لودویگ (۱۳۸۱). *پژوهش‌های فلسفی*. ترجمهٔ فریدون فاطمی. نشر مرکز. تهران. چاپ دوم.
- Barnard, Alan (2004). *History and Theory in Anthropology*. Cambridge:CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS.
- Burnheim, Catherine (2003). "Networks and social capital in Australian Universities" (Preliminary phD Paper); <http://www.utwente.nl/cheps/documenten/susu2003/burnheim.pdf>
- Cahoun, Craig (2003). "Pierre Bourdieu"; in: Ritzer, George (editor). *The Blackwell Companion to Major Contemporary Social Theorists*; شیراز، تهران. چاپ اول. ص ۱۶۵-۱۳۱.
- ریتر، جرج (۱۳۸۳). *نظریهٔ جامعه‌شناسی در دوران معاصر*. ترجمهٔ محمّنث ثالثی. انتشارات علمی. تهران. چاپ هشتم.
- اینگلهارت، رونالد (۱۳۸۲). *تحول فرهنگی در جامعه‌ی پیشرفتی صنعتی*. ترجمهٔ مریم ذر. انتشارات کویر. تهران. چاپ دوم.
- بوردویه، بیبر (۱۳۸۱). *نظريه‌ي کنش: دلایل عملی و انتخاب عقلانی*. ترجمهٔ مرتضی مردیها. انتشارات نقش و نگار. تهران. چاپ دوم.
- بوردویه، بیبر (۱۳۸۴). *مشکل‌های سرمایه*. ترجمهٔ افشن خاکباز و حسن پویان؛ در: تاجبخش، کیان (ویراستار). سرمایه‌ی اجتماعی: اعتماد، دموکراسی و توسعه. نشر شیراز، تهران. چاپ اول. ص ۱۹۵-۱۳۱.

